

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1983)
Heft: 1808

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

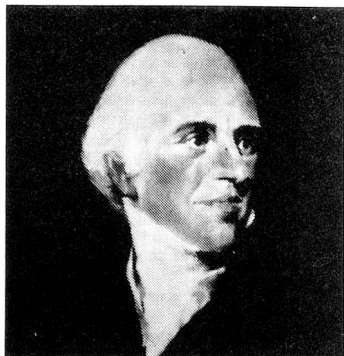
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IN THIS ISSUE



Soft drinks pioneer

- Page 12

Winter sports

- Page 24



Farmer in Berne	4	Soccer	16
Willi Ritschard dies	5	Notiziario Meridionale	18
Society Scene	8	Business World	17
Swiss Roll	23	Travel Observer	21
Woman's Observer	10	Helvetische Spalte	26

Swiss Observer

The journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:
Derek Meakin

Advertisement Manager:
John Riding

Published by:
Europress Ltd, Europa House,
68 Chester Road, Hazel Grove,
Stockport SK7 5NY

Tel: 061 456 8383 (Administration)
Tel: 061 456 8500 (Advertising)

Annual subscription rate:
£6.90 (United Kingdom)
Sfr. 30.-- (Switzerland)

Subscribers in Switzerland can pay direct to the Union Bank of Switzerland, Account No. 856.642.01 K, Montreux.

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard Simon (chairman), Oscar F. Boehringer, Albert Kunz, Mrs Mariann Meier, Derek Meakin.

© 1983 Europress Ltd.

Material appearing in the Swiss Observer may not be reproduced without the Editor's permission.

COVER PICTURE: On the Moiry glacier in the Val d'Anniviers, Valais.

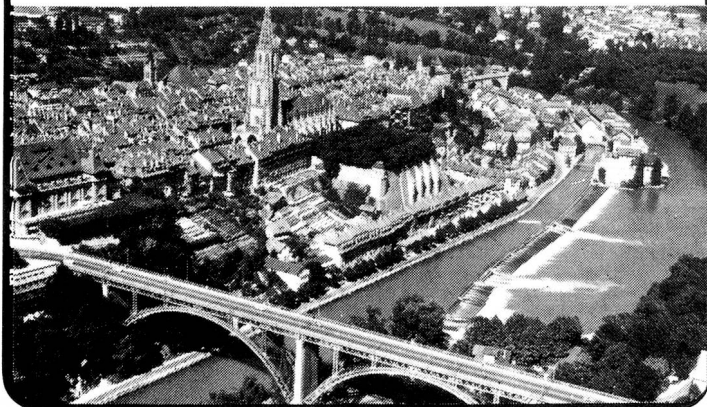
Dan-Air's Switzerland

TWO CONVENIENT ALTERNATIVES - direct from London-Gatwick

UP TO
15 FLIGHTS
A WEEK TO
SWITZERLAND

BERNE

from Gatwick by the new BAe 146 Jetliner



ZURICH

from Gatwick by BAC-1-11 Jet



Photographs by courtesy of Swiss National Tourist Office

Regular scheduled flights - Competitive Fares - Complimentary Bar
In-flight Catering - Duty free Service - Courteous, efficient staff.

Contact your travel agent or phone Dan-Air 01-680 1011.

